



## Hudba

Je pulzující, divoká a nespoutaná.  
Hravě roztančí celý sál a s dětskou hravostí prolétává místností.  
To ona udává směr, přímo kraluje.  
Je tichá, vroucná a teskná.  
Pohladí na duši, pošeptá slova útěchy a sama bez ovací podá pomocnou ruku.  
To ona teď přináší naději. Zářící.  
Je majestátní, velkolepá a barvitá.  
Umocňuje každý nevšední zážitek, přidává mu na vznešenosti.  
To ona podtrhuje nezapomenutelnou atmosféru. Oslavuje.  
Je odvážná, motivující a silná.  
Její přítomnost nás ubezpečí, že v tom nejsme sami.  
Vybičuje nás k neuvěřitelným výkonům.  
To ona nás dokáže vést a ujistit, že všechno překonáme.  
Vyzývá nás.  
Je jiskřivá, překvapivá a skromná.  
Svým nepřeborným množstvím žánrů může být nejlepším přítelem každého z nás.  
To ona nás spojuje, vzpomíná s námi a zůstává v našich srdcích. Neodchází.  
Zeptala jsem se hudby: Takže vlastně dokážeš i nemožné?  
Odpověděla: Proč ne.

*Michaela Kadaníková*

(21. 6. = svátek hudby – poznámka redakce)

### Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Soutěž Čistá obec**

str. 4

➤ **Den města**

str. 5

➤ **Cyklobusy**

str. 6

➤ **Rozhovor s J. Nešněrovou**

str. 7

➤ **Rozesmátý svět**

str. 9

➤ **Astroinfo**

str. 10

➤ **Hasičská výstava**

➤ **Přednáška o Víznburku**

str. 11

➤ **Nové knihy**

str. 12

➤ **Petr Pechek – mistr ČR**

str. 15

➤ **Program kina**

## Pohled do minulého a současného období činnosti zastupitelstva

Můj příspěvek není veden snahou hodnotit, co se kdy povedlo nebo naopak, ale vyjádřit se k některým problémům mechanismu činnosti volených orgánů města.

Především nyní, kdy již jednotlivé volební subjekty připravují své kandidátky, měli by všichni, kteří se zavážou v případě zvolení vykonávat funkci zastupitele, vzít v úvahu povinnost i odpovědnost za své rozhodování. Od roku 1990 jsem členem Zastupitelstva města Úpice a zažil jsem období s činností rady i bez ní. Za minulá období se názory na to, zda radu mít nebo ne, mnohokrát měnily. Na příští volební období je stanoven počet 13 zastupitelů, takže rada nebude a většinu jejích kompetencí přebírá zvolený starosta.

Přesto je obecně vžit omyl, že starosta je „ředitelem obce“ a rozhoduje o všem. Proto občané se na něho často obracejí se žádostmi, které nemůže jako osoba rozhodnout a musí je předložit zastupitelstvu – zejména prodeje majetku a přejímání závazků. Je tedy nutno již na samém počátku znovu opakovat, že starosta může právní úkony podléhající schválení kolektivním orgánem provádět jen po předchozím schválení příslušným orgánem, jinak jsou tyto úkony od počátku neplatné a odpovědnost ze škod takto vzniklých nese starosta. Rovněž je omylem obecně vžitým, že pro starostu stačí znát zákon o obcích a případně o krajích a s tím vystačí. Těch zákonů je tolik, že se v případě konfliktu s nimi může jen „divit“, ale to na jeho odpovědnosti nic nemění.

Nyní trochu k odpovědnosti volených zastupitelů. Kolektivní rozhodování vedlo často k domněnce, že vlastně osobně zastupitel za nic neodpovídá, což je velký omyl. Hlasování je odpovědností i právem současně a ten, kdo hlasuje, nese za své rozhodnutí případně i trestní odpovědnost, což je nyní zřejmé z některých soudních řízení se zastupiteli. To neznamená, že musí mít zastupitel strach rozhodovat, ale musí rozhodovat na základě relevantních podkladů a pak se může účinně bránit. Podklady pro rozhodování byly často přehlíženy, byly neúplné a neobsahovaly všechny ekonomické údaje a rizika. To je však zejména povinností předkladatelů zpráv a návrhů a není žádná „ostuda“, když zastupitel řekne, že tomu nerozumí, a proto nebude hlasovat. Rovněž narychlo předkládané zprávy

a uspěchaná rozhodnutí vedou k častým omylům. Nyní jsme zavedli adresné jmenovité hlasování o každém bodu jednání, což někde bylo běžné, ale u nás je nové. Je to proto, aby se zastupitel neodvolával na to, že hlasoval proti návrhu, ale nikde to není uvedeno. V minulosti jsem často osobně suploval tento nedostatek vyjádřením nesouhlasu v diskuzi.

### 25. veřejné zasedání ZM Úpice se uskuteční ve středu 25. června 2014 od 17 hodin v městském sále.

Program:

1. Závěrečný účet  
– stanoviska auditorů
2. Majetkové záležitosti a průběh plnění investičních akcí 2014
3. Plán práce ZM na II. pololetí 2014

Podle nového Občanského zákoníku je dána zvýšená odpovědnost statutárních orgánů a každý, kdo přijme kandidaturu v příštím období, musí dobře zvážit své schopnosti dostát těmto povinnostem. Rovněž aktivní účast zastupitelů na jednáních je nutným předpokladem ke zdárnému výkonu funkce nového zastupitelstva. O dosavadní činnosti některých zastupitelů to nelze vyjádřit a stačí pohled na jejich neomluvenou neúčast. Nechtěl bych se zmiňovat ani o tom, že někteří dlouhodobě ani nechtou materiály pro jednání a na vlastní zasedání přicházejí bez podkladů. Tady si dovoluji citovat § 159 Zákona 89/2012 Sb. (občanský zákoník):

„Kdo přijme funkci člena voleného orgánu, zavazuje se, že ji bude vykonávat s nezbytnou loajalitou i s potřebnými znalostmi a pečlivostí. Má se za to, že jedná nedbale, kdo není této péče řádného hospodáře schopen, ač to musel zjistit při přijetí funkce nebo při jejím výkonu, a nevyvodí z toho pro sebe důsledky.“

Přeji všem volebním stranám a uskupením, aby dobře vybraly kandidáty, a těm, kteří budou kandidaturu přijímat, aby si byli vědomi své občanské i právní odpovědnosti. Bude to pro dobro města a nás všech.

Ing. Zdeněk Peterka

## Hned tři obce obhájily své loňské umístění v soutěži Čistá obec

Hradec Králové, 24. dubna 2014 – Další, v pořadí už 8. ročník soutěže Čistá obec, je u konce. V Hradci Králové byly slavnostně vyhlášeny výsledky a předány ceny vítězným obcím. Soutěže se účastnilo více než 400 obcí a měst z celého Královéhradeckého kraje a některé z nich se staly skutečnými šampiony. Třem obcím a městům se totiž podařilo obhájit svá loňská umístění.

Čistá obec 2013 je soutěží obcí a měst ve sběru tříděného odpadu. Hodnotí se efektivita sběru a celková výtěžnost jednotlivých komodit, dalšími kritérii jsou i sběr nebezpečných odpadů, bioodpadů a zapojení do kolektivních systémů zpětného odběru vysloužilých elektrospotřebičů. S těmito kritérii si nejlépe poradila obec Malá Úpa, která se stala nejen vítězem „nejmenší“ kategorie, ale také vítězem absolutním. „*Jsmo na horách, v národním parku, takže nás k třídění odpadů vede ochrana životního prostředí. Ale také chceme mít obec čistou, pěknou,*“ prozradil starosta Malé Úpy Martin Prokop a dodal, že částečnou motivací pro třídění odpadu je i ekonomické hledisko. „*Jsmo až u hranic, takže nás doprava a svoz odpadu stojí hodně peněz, ale část finančních prostředků se nám vrací zpátky. Ovšem ochrana přírody kolem nás je hlavní,*“ dodává starosta. Malá Úpa má necelých 150 obyvatel, a tak finanční odměna 100 tisíc korun za vítězství ve své kategorii a dalších 30 tisíc korun za absolutní vítězství jistě bude významným příspěvkem do obecního rozpočtu. Malá Úpa zvítězila v kategorii do 300 obyvatel, za ní se umístila obec Říčky v Orlických horách a třetí příčka patří obci Březina, která byla v soutěžním roce 2011 Skokanem roku.

V další kategorii od 300 do 2000 obyvatel se umístili hned dva šampioni soutěže. Své loňské prvenství obhájilo město Pec pod Sněžkou, druhé místo pak zopakovala Třebihošť. Nováčkem v této kategorii je městys Černý Důl, který obsadil místo třetí.

Ocenění se udělovala i ve třetí soutěžní kategorii nad 2000 obyvatel. Zde se prosa-



dilo **město Úpice**, druhé místo z minulého ročníku obhájilo město Solnice a trojici nejlepších doplnilo město Hronov.

Posledním oceněním je titul Skokan roku udělený obci, která se v meziročním srovnání posunula o nejvíce příček vzhůru. Za rok 2013 takovou obcí byla vesnice Vřesník na Jičínsku s necelou stovkou obyvatel. Ta poskočila z loňské příčky s číslem 402 o neuvěřitelných 298 míst až na 104. pozici.

*„Zajímavé je, že přeborníky v třídění odpadů jsou především malé obce. Těší nás, že i v těchto vískách si potřebu sběru tříděného odpadu uvědomují. Je to doklad toho, že nejen*



soutěž Čistá obec, ale i další naše projekty mají Jiří Zálíš, regionální manažer společnosti EKO-KOM, a.s. spolupráci s Královéhradeckým krajem, Centrem investic, rozvoje a inovací spolu s kolektivními systémy společností ASEKOL s.r.o. a ELEKTROWIN a.s. organizátorem soutěže. Tyto kolektivní systémy vyhláší své speciální ceny.

Cenu kolektivního systému ASEKOL získává obec, která dosáhne nejvyšší výtěžnosti zpětného odběru vysloužilých elektrozařízení, jako jsou informační technologie, telekomunikační zařízení, hračky, lékařské a měřicí přístroje a spotřebitelské zařízení včetně televizorů a počítačových monitorů. Toto ocenění v kategorii do 2000 obyvatel získal městys Mlázovice, v kategorii od 2000 do 5000 obyvatel město Sobotka a v kategorii nad 5000 obyvatel bylo nejlepší město Česká Skalice. ASEKOL udělil i jednu speciální odměnu, a to částku 10 tisíc korun obci Lodín za výtěžnost zpětného odběru elektrozařízení bez televizorů a monitorů v přepočtu na jednoho obyvatele.

Posledním oceněním v rámci soutěže Čistá obec je Cena kolektivního systému ELEKTROWIN, která je v letošním ročníku soutěže udělována poprvé. Zde se hodnotila nejvyšší dosažená výtěžnost zpětného odběru elektrozařízení ve skupinách velké a malé domácí spotřebiče, elektrické a elektronické nástroje. V kategorii do 2000 obyvatel uspěla obec Sadová, nad 2000 obyvatel město Česká Skalice. Další hodnocenou kategorií byla nejvyšší dosažená průměrná naplněnost WINTERNERU velkými a malými domácími spotřebiči, kterou získala obec Rokytnice v Orlických horách.

Umístěným obcím gratuloval také radní Královéhradeckého kraje zodpovědný za životní prostředí Jan Tippner, který soutěž podporuje již několik let. „Vloni jsem říkal, že obce v Královéhradeckém kraji jsou v třídění odpadů velmi dobré, a letos toto své přesvědčení musím zopakovat. Vážím si toho, že obce a města berou sběr tříděného odpadu vážně a pomáhají tím nejen ochraňovat životní prostředí, ale především naplňovat myšlenky projektu „Čistá obec, čisté město, čistý kraj“. O to přeci nám všem jde – žít v krásném a čistém prostředí,“ prohlásil Jan Tippner.

S ukončením soutěže Čistá obec 2013 byl současně vypsán i ročník následující. Obce a města v Královéhradeckém kraji se opět mohly zapojit do soutěže o zajímavou finanční odměnu. Kritéria hodnocení soutěže Čistá obec 2014 i vypsání kategorie se oproti minulému ročníku nijak neliší. Soutěž probíhá po celý kalendářní rok a její výsledky budou vyhlášeny v dubnu příštího roku.

Více informací nejen o soutěži, ale i dalších projektech, je možné najít na internetových stránkách [www.cistykraj.cz](http://www.cistykraj.cz).

Ing. Jiří Zálíš, regionální manažer EKO-KOM, a.s.  
tel.: 602 249 839, e-mail: [zalis@ekokom.cz](mailto:zalis@ekokom.cz)

## Bezpečnost občanů a jejich majetku – co dál?

V květnovém čísle Úpických novin byl zveřejněn článek tiskového mluvčího OMK Trutnov, kde autor popisuje vývoj trestné činnosti v regionu za léta 2012 a 2013 a uvádí některé úspěchy při zadržování pachatelů.

Rovněž je v tomto článku zmínka o zájmu pana generála Červíčka na klidu a pořádku v Úpici. Původně jsem nechtěl nijak reagovat na obecně známé skutečnosti, ale poslední vývoj „bezpečnosti“ ve městě z 30. dubna na 1. května 2014 mne nutí k reakci. Především chápu určitá omezení možností přístupu policie k pachatelům, znám i dřívější příručky PČR, které uvádějí nutnost jiného přístupu k vybraným skupinám obyvatelstva. Rovněž vím, že často chytí pachatele a nakonec ho justice propustí, že vracíme zlodějům nakradené věci, ke kterým se nehlasí původní vlastníci, a podobně. Víím také, že sice ne dle zákona, ale de facto mají pachatelé větší práva než oběti.

Ve městě se však nejedná jen o trestné činy velkého rozsahu, ale zejména krádeže, vloupání a porušování zásad slušného chování vůči občanům. To nás všechny nejvíce rozčiluje a nemůžeme se spokojit s dosavadním stavem. Denně hovořím s rozčilenými občany a mohu jen ze své zkušenosti doložit, že tomu tak je. Dne 2. 1. 2012 jsem e-mailem na OO PČR Úpice nahlásil opakovaně krádeže dřeva z našeho uzavřeného dvorku a pachatelé nás navštívili ještě několikrát. Protože jsem neobdržel reakci na své podání, už jsem policii s tím nezatěžoval. Naposledy mne navštívili v noci z 30. 4. 2014 na 1. 5. 2014 a zdevastovali část domovního svodu na dvorku. Určité skupiny obyvatel mají velmi dobrý přehled o tom, kde se co nachází, a Mossad by mohl závidět jejich struktury. Proto jsem přesvědčen, že je potřeba více věnovat pozornost hlídkové činnosti PČR v nočních hodinách a rovněž v době, kdy lze předpokládat devastační úsilí (hudební produkce a oslavy).

Rada města předložila na jednání ZM Úpice dne 23. 4. 2014 návrh na zřízení vlastní městské policie, což bylo odmítnuto. Chápu všechny důvody odmítnutí, nakonec sám jsem zažil působení vlastní policie, ale co dál, když stav bezpečnosti a ochrany majetku ve městě není dobrý? Kamery, které nikdo nesleduje, nesplní svůj účel, rovněž identifikace pachatelů, kteří mají na sobě bundu s kapucí, je téměř vyloučena. Je proto nutné zesílit hlídkovou činnost PČR a prevenci ve vytipování osob, které jsou podezřelé z opakované trestné činnosti, a věnovat jim pozornost. Rovněž sledovat situaci ve sběrnách kovů, kdo tam nejčastěji vozí zejména části staveb, okapy, traverzy apod., protože ten, kdo bydlí v nájmu, k takovému materiálu normálně nepřijde. Zajímavé jsou také pohyby vozidel se známými „řidiči“ a také tato vozidla by mohla být předmětem pozornosti PČR. Asi nám moc nepomůže předávání spisů o přestupcích, protože pachatelé nakonec ani nejsou finančně postižitelní. Práce PČR si vážím, ale bezpečně se necítím.

Ing. Zdeněk Peterka

Město Úpice srdečně zve na

# DEN <sup>2014</sup> MĚSTA ÚPICE

**PROGRAM:**

- 13.00 – 15.00 Sportovní odpoledne pro děti a mládež (TJ Sparta)  
– park u divadla
- 13.00 – 18.00 Úpice Úpici
- 18.00 Petra Černocká
- 20.00 – 24.00 k tanci a poslechu hraje Průměr 60

Moderuje Jan Kovařík

Občerstvení po celou  
dobu konání akce zajištěno.



V programu Úpice Úpici vystoupí:

- Automotoklub Úpice
- Jednota divadelních ochotníků Alois Jirásek Úpice
- Mateřské školy Úpice
- Městské gymnázium a SOŠ Úpice
- Sokol Úpice
- Speciální základní škola Augustina Bartoše Úpice
- Úpičtí střelci
- Urban sense
- Základní škola Bratří Čapků Úpice
- Základní škola Úpice-Lány
- Základní umělecká škola A. M. Buxton Úpice
- Zeigos



**SOBOTA 21. 6. 2014, NÁM. T. G. MASARYKA**

Jízdní řád  
cyklobusu

===== CYKLOBUS =====

OSNADO

... jsme tu pro Vás

690975 Úpice-Trutnov-Svoboda n.Úpou-Pec p.Sněžkou-Horní Malá Úpa

Platí od 31.5.2014 do 13.12.2014

Převahu zajišťuje : OSNADO spol. s r.o., Nádražní 501, Svoboda n.Úpou, Nádražní 501, tel.499404778, 499404788, fax 499404785, http://osnado.cz

| 101 |     |     |     |     |     |     |     |     |     | 1     | ZONA |       |     |     |     |     |     |     |     |     | TČ   | 2  |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     | 102 |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|----|----|---------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 6   |     |     |     |     |     |     |     |     |     | 6     | 6    |       |     |     |     |     |     |     |     |     | 6    | 6  |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     | 6   |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11  |     |     |     |     |     |     |     |     |     | 11    | 11   |       |     |     |     |     |     |     |     |     | 11   | 11 |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     | 11  |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 25  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H420 | 1  | od | Úpice,most II.odboje                  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 02 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 27  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H420 | 2  | od | Úpice,most F.L.Riegra                 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 01 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 29  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H420 | 3  | od | Úpice,Veselka                         | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 00 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 31  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H421 | 4  | od | Suchovršice,záv.                      | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 57 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 35  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H421 | 5  | od | Suchovršice,Lhotka                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 37  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H401 | 6  | od | Trutnov,Bohuslavice,Adamov            | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 53 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 39  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H401 | 7  | od | Trutnov,Bohuslavice                   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 51 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 43  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 8  | od | Trutnov,Poříčí,rozcz.EPO              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 45  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 9  | od | Trutnov,Poříčí,nám.                   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 46 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 51  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 10 | od | Trutnov,Náchodská                     | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 44 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 53  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 11 | od | Trutnov,Polská                        | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 55  | ...  | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 12 | od | Trutnov,Polská                        | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | pr |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | od  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | od |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | pr  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 05  | ...  | 9 05  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 13 | od | Trutnov,Hor.Staré Město Zel.louka     | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 10  | ...  | 9 10  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H400 | 14 | od | Trutnov,Hor.Staré Město rozcz.Babi    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 13  | ...  | 9 13  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H441 | 15 | od | Mladé Buky,SPS a SOU                  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 26 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 15  | ...  | 9 15  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H441 | 16 | od | Mladé Buky,Falťisova                  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 24 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 18  | ...  | 9 18  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H441 | 17 | od | Mladé Buky,MS                         | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 20  | ...  | 9 20  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H441 | 18 | od | Mladé Buky,ZS                         | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 23  | ...  | 9 23  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H440 | 19 | od | Mladé Buky,ZS                         | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | pr |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | od  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | od |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | pr  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 25  | ...  | 9 25  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H440 | 20 | od | Svoboda n.Úpou,aut.st.                | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 27  | ...  | 9 27  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H440 | 21 | od | Svoboda n.Úpou,Maršov I               | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 30  | ...  | 9 30  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H443 | 22 | od | Horní Maršov,most                     | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 08 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 32  | ...  | 9 32  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H443 | 23 | od | Horní Maršov,Temný Důl,Veselý výlet   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 06 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 35  | ...  | 9 35  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H443 | 24 | od | Horní Maršov,Temný Důl,odb.Malá Úpa   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 04 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 40  | ...  | 9 40  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H447 | 25 | od | Pec p.Sněžkou,Velká Úpa,Vavřincův Důl | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 02 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 43  | ...  | 9 43  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H447 | 26 | od | Pec p.Sněžkou,Velká Úpa,nám.          | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 00 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 45  | ...  | 9 45  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H447 | 27 | od | Pec p.Sněžkou,Velká Úpa,Tetřev        | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 57 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 47  | ...  | 9 47  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H445 | 28 | od | Pec p.Sněžkou,Velká Úpa,Tetřev        | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 55 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | pr |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | od  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | od |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | pr  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 50  | ...  | 9 50  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H447 | 29 | od | Pec p.Sněžkou,Velká Úpa,nám.          | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 54 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 53  | ...  | 9 53  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H447 | 30 | od | Pec p.Sněžkou,Velká Úpa,Vavřincův Důl | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 52 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 00 | ...  | 10 00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H447 | 31 | od | Horní Maršov,Temný Důl,kříž.Malá Úpa  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 05 | ...  | 10 05 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H446 | 32 | od | Dolní Malá Úpa,Spálený Mlýn           | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 47 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 10 | ...  | 10 10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H444 | 33 | od | Horní Malá Úpa,u dolu                 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 45 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 10 | ...  | 10 10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H444 | 34 | od | Horní Malá Úpa,Pomezí Boudy           | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 40 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | pr |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | od  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |       |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |      | od |    |                                       |     |     |     |     |     |     |     |     | pr  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 15 | ...  | 10 15 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H444 | 35 | od | Horní Malá Úpa,Pomezí Boudy           | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 20 | ...  | 10 20 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | H444 | 36 | od | Horní Malá Úpa,Pomezí Boudy           | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 30 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

☒ jede v pracovních dnech  
☒ jede v neděli a ve státně uznané svátky  
☒ IDS jede od 31.5.2014 do 28.9.2014, jede také 4.9.2014, 11.9.2014, 18.9.2014, 25.9.2014  
☒ všechny spoje jsou v systému integrované dopravy

☒ jede v sobotu  
☒ jede od 30.6.2014 do 31.8.2014  
☒ U jízdních kol může při upínání dojít k poškození laku kola a proto vybavte místa kontaktu s upínacími zařízeními ochrannými prostředky. Jednotná cena za přepravu jízdního kola je 20,- Kč.

spoj příslušnou zastávkou projíždí

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO, informace o tarifu a smluvních podmínkách jsou zveřejněny na [www.iredo.cz](http://www.iredo.cz) nebo k dispozici ve vozidle na lince. Spoj je zajišťován autobusem s přívěsem na přepravu jízdních kol. U jízdních kol může při upínání dojít k poškození laku kola a proto vybavte místa kontaktu s upínacími zařízeními ochrannými prostředky. Jednotná cena za přepravu jízdního kola je 20,- Kč.

## Devatero řemesel na Vízmburku

V sobotu 10. května se konalo na hradě Vízmburku zahájení návštěvní sezóny pod názvem Devatero řemesel. Od 11 hodin do 17 hodin zde mohli návštěvníci slyšet prastaré písničky v podání kapely Klapeto z Náchoda. Jelikož byla akce věnována době kolem roku 1866, bylo k vidění velké množství dobových obleků. V hradním příkopě se objevilo 15 řemeslníků. Našli jsme zde přadlenu, tkadlenu, písařku, řezbáře, ševce, košíkáře, paličkářku, keramičku, malíře, platnéře, šperkařku atd. Zlatým hřebem byla módní přehlídka kostýmů z poloviny 19. století, kterou zaštilil Vojensko – historický a muzejní spolek Trutnov. Úpičtí střelci měli pro návštěvníky připravenou střelnici. Na koních se představili manové Přemysla Otakara tentokrát v uniformách rakouské armády z roku 1866. Na Vízmburku jsme mohli též vidět polního myslivce a příslušníky pruské armády. Návštěvníci byli hlavně zvědaví na pokračující stavební záchranu hradu. Obdivovali nové zastřešení západního křídla hradu a opravenou část věže. Zhruba 500 návštěvníků akce odcházelo spokojeno. Již nyní připravujeme Pohádkový dětský den, který se bude na hradě konat v sobotu 7. června. Děti se mohou těšit na loutkové divadlo, soutěže a sladkou odměnu. Sdružení pro Vízmburk připravuje i na le-

tošní rok pokračování stavebních prací na záchranu této památky. V létě budeme opravovat věž z nádvorní i vnější strany, a to zhruba do 3 metrů. Veřejná sbírka i nadále pokračuje. Video Televize – JS z akce najdete na [www.vizmburk.cz](http://www.vizmburk.cz). Největší zajímavostí tohoto roku je zpřístupnění nádvoří hradu široké veřejnosti o víkendech a o prázdninách i ve všedních dnech. Státní hrad Vízmburk bude tak se sou-

hlasem památkového ústavu prezentován veřejnosti podobně jako jiné památky. Může tak být cílem rodinných i skupinových výletů místních i přespolečných turistů. Vezměte tedy své letní návštěvy a přijďte se na hrad podívat. Vstupné je 30 Kč.

Bližší informace podá Mgr. Jaroslav Balcar, tel. 777 005 790.

Jaroslav Balcar, foto Petr Doležal





# Dětské odpoledne na Dlouhých záhonech

Prvomájové odpoledne bývá již mnoho let věnováno dětským radovánkám na Dlouhých záhonech. Vzhledem k tomu, že se v letošním roce nepodařilo pořadateli, tedy místní organizaci KSČM, akci zorganizovat, rozhodl se Petr Lelek, s energií sobě vlastní, že tradici neporuší a děti o svou zábavu nepřijdou. Ve spolupráci s MKS, společně s rodinou a partou přátel, mezi nimiž byli i žáci místních škol, zajistil atrakce, odměny, soutěže i diskotéku. Návštěvníky neodradilo ani nestálé počasí, takže se akce vydařila ke spokojenosti všech přítomných.



Jana Kadaníková

## >>> O LIDECH <<< SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### Jak ten čas letí

V dubnu to byl právě rok, kdy do funkce ředitelky městského kulturního střediska a městského muzea nastoupila Mgr. Jana Nešněrová. Každý, kdo se o kulturu v našem městě zajímá, musel přítomnost této drobné, ale velice aktivní dívky zaznamenat. Není snad kulturní událost, a to nejen z těch pořádaných přímo městským kulturním střediskem, které by se osobně nezúčastnila. Vidáme ji, když uvádí pořady místních škol a dalších organizací, zpívá se skupinou provázející představení loutkového souboru, nebo je přítomna alespoň jako divák zajímavější se o veškeré kulturní dění v Úpici.

začalo například s přednáškovými cykly a pořádáním tvůrčích akcí pro děti. Obrazy Julie W. Mezerové byly zapůjčeny do Topičova salónu v Praze. Na konci dubna byla založena Muzejní společnost.

Možná by sama paní ředitelka mohla několika větami shrnout své roční působení v Úpici.

*Nelituje někdy svého rozhodnutí jít právě do Úpice? Dojíždíte z Trutnova a mnohdy tu býváte i dlouho do večera.*

Nelituji. Úpice mi dala možnost pracovat v oborech, které jsem studovala, a být užitečná v oblasti, kde snad opravdu užitečná být dokážu. Přinutila mě naučit se řadu

gů. A nikdy to nikomu z nás nepřišlo divné nebo nepatřičné.

*Vychází Vám všechno podle Vašich představ, nebo narazíte na nějaké problémy?*

Na takovou otázku se těžko odpovídá. Jsem moc ráda, že se postupně daří přivádět k životu věci, které se třeba někomu mohly zdát nerealizovatelné. Přináší to s sebou ale také velké nároky na nás všechny jak v muzeu, tak v městském kulturním středisku – je nás zkrátka málo a bez obětavé pomoci dobrovolníků by se řada akcí vůbec konat nemohla (vůbec raději nebudu mluvit o tom, jak náročné je při tak malém počtu zaměstnanců tyto akce vůbec připravit). A pak jsou tu další starosti – nedostatek depozitárních prostor v muzeu, nespokojenost veřejnosti s tím, jak vypadá naše divadlo – a tak. Ale nerada bych, aby to vyznělo fatalisticky – pevně věřím tomu, že muzeum i městské kulturní středisko mají v Úpici své nezastupitelné úlohy. A je na nás, abychom ty úlohy plnili co nejpoctivěji. Upřímně, lidé přece nebudou městské organizace hodnotit podle jejich zřizovacích listin, ale podle toho, co a jak budeme dělat.

*Co plánujete na nejbližší dobu?*

Čeká nás řada akcí a spousta práce. V nejbližších týdnech to bude vernisáž hasičské výstavy, Muzejní noc, Den města Úpice, další přednášky v muzeu, příprava velké letní výstavy prací Julie W. Mezerové v Trutnově (tu chystáme s Galeríí města Trutnova), příprava velké výstavy ke 100. výročí vypuknutí 1. světové války, Dny evropského kulturního dědictví... Zároveň probíhají práce na dlouhodobějších úkolech – pro Sokol zpracováváme nejstarší dokumenty o jeho činnosti, Jednotě divadelních ochotníků pomáháme s pramennými rešeršemi k připomenutí letošního 190. výročí jejího založení, rozsáhlejší rešerši chystáme také pro Televizi JS. Se členy Muzejní společnosti připravujeme výstavní plán na příští rok, s kolegy z MKS program příští divadelní sezony. Městské kulturní středisko dokončí v příští sezoně přechod na prodej lístků z prodejního a rezervačního systému – a to jsou jen ty „velké“ úkoly... co Vám mám povídat.

*Děkuji a přeji hodně úspěchů v práci.*

Jana Kadaníková

### Narozené děti

7. 3. 2014 – Mirek Čermák

25. 3. 2014 – Tomáš Fryčka

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka



Rok není dlouhá doba, přesto bylo vykonáno dost dobré práce. Obě organizace mají nové a velice pěkné webové stránky. Městské kulturní středisko se začalo objevovat jako aktivní spoluorganizátor řady akcí (vzpomeňme třeba cestopisný pořad o Podkarpatské Rusi, lampionový průvod a soutěže na čarodějnice nebo Májový koncert Ivety Suchánkové). Muzeum navázalo na tradici pořádání zajímavých výstav, krom toho se

nových věcí. Nabídla mi příležitost setkat se s řadou úžasných lidí a navázat s nimi spolupráci. Občas se samozřejmě stane, že jsem tady trochu nesyvá a s ledaším nespokojená, ale to podle mě zažívá každý, kdo má na práci, kterou dělá, vysoké nároky. S dojížděním je to velmi relativní – když jsem pracovala na Filozofické fakultě UK, dojížděla jsem do práce přes Prahu více než hodinu, jako většina mých tehdejších kole-

# Rozhovor s Evou Trčkovou

Eva Trčková, dvaaadvacetiletá studentka Lékařské fakulty Univerzity Karlovy v Hradci Králové, byla již od dětství fascinovaná hudbou, která se později stala mimo jiné i jejím největším koníčkem. Absolvovala základní uměleckou školu A. M. Buxton v Úpici, obor hra na klavír, pod vedením paní učitelky Jany Novákové a Kristýny Konečné. Během jejího působení v umělecké škole excelovala nejen na vystoupeních a koncertech, ale také na klavírních soutěžích. Jejím doposud největším úspěchem je účast v ústředním kole soutěže ve hře na klavír pořádané pražskou základní uměleckou školou, kde v konkurenci dalších nejlepších klavíristů naší republiky předvedla 1. Allegro z Mozartovy sonáty G dur, K 283 a skladbu Rhapsodie, op. 79, č. 1 od německého skladatele Johannese Brahmsa. V současné době působí Eva také jako učitelka hry na klavír v úpické umělecké škole.

**Co Tě přivedlo k hudbě? Začala jsi chodit do ZUŠ A. M. Buxton na popud rodičů nebo sis to sama přála?**

„Jako malá jsem se vždy těšila k dědovi, protože měl piano. Podle sluchu jsem si hrála různé dětské písničky. O jiném nástroji jsem ani neuvažovala, měla jsem už v té době jasno. Do hudební školy jsem se moc těšila, dokonce jsem záviděla starší sestře, že už může chodit do přípravky, já jsem si musela ještě chvíli počkat.“

**Jak dlouho už hraješ na klavír a lákal Tě někdy i jiný nástroj?**

„Ke klavíru jsem sedala už jako čtyřletá, ale na pravidelné hodiny jsem začala chodit jako ostatní děti.“

**V umělecké škole jsi byla známa svými hudebními úspěchy a nyní ses probíjela až do ústřední soutěže hry na klavír. Můžeš nám přiblížit, jak taková soutěž probíhá a jak ses na ni připravovala?**

„Soutěž má několik kol – školní, okresní, krajské a celostátní. Každého kola se účastní několik desítek dětí, postupuje však většinou nejlepší z celé kategorie. Soutěžní program musí splňovat časový limit (můj program má cca 13 minut čistého času). Konkurence je hlavně v nejnižších kategoriích obrovská, některé děti hrají skladby, které „normální“ žák ZUŠ nehraje za celé studium.“

Na soutěž jsem se připravovala poslední 2 roky, nejintenzivněji od září 2013.“

**Je nějaká zkušenost nebo úspěch, na který jsi, kromě poslední soutěže, nejvíce pyšná?**

„V krajském kole jsem získala ocenění za vynikající interpretaci W. A. Mozarta. Jsem ráda, že porota ocenila hodiny mravenčí práce. Je to odměna nejen pro mě, ale i pro moje učitelky Kristýnu Konečnou a Janu Novákovou.“

**Jak se Ti daří skloubit nelehké studium medicíny s tak časově náročným zájmem a dokonce i přípravou na soutěže či výuku v hudební škole?**

„Někdo pracuje na zahradě, někdo rád čte, někdo zase sleduje seriály – já prostě hraju na klavír. Je to pro mě odměna po náročném dni.“

**Děkuji za rozhovor.** Michaela Kadaníková

## >>> POVÍDEJME SI DĚTI <<<

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ



ZÁKLADNÍ ŠKOLA BRATŘÍ ČAPKŮ

## ROZESMÁTÝ SVĚT

Druhou květnovou středu se na Základní škole Bratří Čapků sešla plná jídelna dětí z okolních škol a školek při vyhlášení výsledků osmého kola výtvarné soutěže „Rozesmátý svět“.



tentokrát na téma „Svět podmořský“. Všechna díla zúčastněných autorů byla vystavena v přízemí školy. Odborná porota ve složení výtvarnice Květa Krhánková a pan Stanislav Špelda vybrala jako nejlepší z více než stovky malých výtvarníků tyto práce.

### KATEGORIE DĚTÍ DO 5 LET

1. místo: Kolektivní práce „Barevný svět pod vodou“ (MŠ Suchovršice)
  2. místo: Lenka Bekrová „Veselé moře“ (MŠ Havlovice)  
Iveta Pavlásková „Tanec ve vlnách“ (MŠ Libňatov)
  3. místo: Martina Vachová „Moře“ (MŠ Jaromír)
- Zvláštní ocenění: Kolektivní prostorová práce „Hravé rybičky“ (MŠ Havlovice)

### KATEGORIE PŘEDŠKOLÁKŮ

1. místo: Kolektivní práce „Leporelo“ (MŠ Suchovršice)
2. místo: Adéla Hrdinová „Mořská párty“ (MŠ Libňatov)  
Adriana Davidová + Veronika Vavrušová „Nemo“ (MŠ Veselka)
3. místo: Tereza Vernerová + David Škoda „Chobotnice Emilka“ (MŠ Veselka)

### KATEGORIE 1. a 2. TŘÍD

1. místo: Kolektiv 1.B „Potápěči“ (ZŠ Brí Čapků)
2. místo: Kolektiv 2. třídy „Moře a jeho život“ (ZŠ Havlovice)
3. místo: Barbora Jiráňková „Rej rybiček“ (ZŠ Brí Čapků)  
Lucie Šedová „Podmořský život“ (ZŠ Brí Čapků)

### KATEGORIE 3. – 5. TŘÍD

1. místo: Markéta Vaculovičová „Bouře“ (ZŠ Brí Čapků)
2. místo: Diviška Šiková „Život v moři“ (ZŠ Lány)  
Jakub Dibelka „Ztroskotání lodi“ (ZŠ Havlovice)
3. místo: Jakub Mádr „Krásné ryby“ (ZŠ Brí Čapků)

### KATEGORIE SPECIÁLNÍ

1. místo: Kolektivní práce (1. – 8. roč.) „Podmořský svět – akvárium“ (SZŠ Augustina Bartoše)
2. místo: Kolektivní práce (7. – 10. roč.) „Podmořský svět“ (SZŠ Augustina Bartoše)

Daniela Mikešová



## Úspěch děvčat ve vybíjené

Již druhý rok po sobě si družstva chlapců i dívek ze 4. – 5. ročníku ZŠ Bratří Čapků vybojovala účast v okresním kole ve vybíjené, které se konalo v úterý, 29. dubna 2014, na ZŠ R. Frimla v Trutnově. Dívky obhájily zlaté medaile z loňského roku, kdy



bylo naše vítězství velmi těsné a především nečekané. I v letošním roce jsme si věřili na umístění na „bedně“, protože už v okrskovém kole holky hrály výborně. Do každého zápasu jsme i přesto nastupovali s určitým respektem k soupeřkám. Tři zápasy, se ZŠ R. Frimla, ZŠ nám. Míru Vrchlabí a ZŠ Komenského Trutnov, jsme s přehledem ovládli. Nejvyrovnanější zápas jsme odehráli se ZŠ Mládežnická Trutnov. Po vyhraném prvním poločase holky trochu polevily v koncentraci a soupeřky zlepšily střelbu, čímž se zápas vyrovnal. Nakonec jsme ale i v tomto souboji uhájili vítězství. Čtyři výhry znamenaly konečné první místo a tím i úspěšnou obhajobu putovního poháru z loňského roku a postup do krajského kola. Závěrem musím všem holkám vyseknout obrovskou poklonu, neboť po celý turnaj hrály naprosto fantasticky, obětavě, téměř bezchybně a především týmově. Musím říct, že za celý školní rok jsem je neviděla hrát lépe.

*Mgr. Šárka Kratochvílová*

## Astronomická olympiáda

Velkých úspěchů se Základní škola Bratří Čapků dočkala v krajském kole Astronomické olympiády. Vít Levinský z 8.A totiž zvítězil v kategorii E-F ziskem neuvěřitelných 97 bodů ze 100 možných a postoupil do celostátního kola. V téže kategorii vybojoval ještě pěkné 3. místo Pavel Růžička z 9.A a výsledné 11. místo obsadila jeho spolužačka Nika Vojnarová. Vítěze krajského kola máme i v kategorii G-H. Se ziskem 90,5 bodu se jím stal Daniel Marek ze 7.A. Ten však bodově na postup do celostátního kola nedosáhl. Chybělo mu k tomu 3,5 bodu. Všem zmíněným žákům děkujeme za skvělou reprezentaci a paní učitelce Nývltové za vynikající přípravu.

*Martin Dytrych*

## ZPRÁVIČKY Z LÁNSKÉ ŠKOLIČKY

### Zlatá hlídka

Ve středu 7. května 2014 se v Trutnově na bývalé „paradráze“ konalo okresní kolo Hlídek mladých zdravotníků. Po celou dobu soutěže závodníkům přšelo, dětem však déšť nevalil a do soutěže vstoupily s nadšením a elánem. Ve hře byl nejen putovní pohár, medaile, pěkné odměny, ale hlavně postup do oblastního kola. Lánské barvy hájila čtyři družstva a jejich výkon lze označit za vynikající.

V kategorii 3. až 5. tříd hlídka ve složení Marie Prouzová, Diviška Šiková, Petra Janečková, Zuzana Horáková a Petra Zelinková získala bronzové medaile. V kategorii 6. až 9. tříd nás příjemně překvapilo nečekané vítězství hlídky spolužaček z 8. B. Výborné vědomosti a dovednosti v první pomoci, ale i souhra týmu znamenala zisk zlatých medailí a postup do oblastního kola (společný region Královéhradeckého a Pardubického kraje), které se koná 10. června v Ústí nad Orlicí. Členkami zlatého týmu byly a pohár vybojovaly Markéta Milová, Dorota Prouzová, Anna Prouzová, Petra Stará a Helena Melicharová.

*Vendula Janečková, vedoucí zdravotnických kroužků*

### Den Země

V letošním školním roce jsme si s oslavami Dne Země pospíšili. Termín konání předběhl mezinárodní datum o celých šest dní. Tradičními akcemi jsme uctili naši planetu 16. dubna 2014. Uspořádali jsme XV. ročník Igelitiády, besedu o myslivosti, tři sběrové soutěže a mnohé další drobné přírodě prospěšné aktivity.

Igelitiáda, akce zaměřená na čištění břehů řeky Úpy od všemožného odpadu, doznala v letošním ročníku drobných změn. Podařilo se nám kromě starých známých věrných subjektů přičlenit i dva nováčky. K zapojeným školám a školkám, kterými jsou Městské gymnázium a SOŠ Úpice, Speciální ZŠ Úpice, ZŠ a MŠ Havlovice, MŠ Suchovršice a MŠ Libňatov, se přidal staronový pomocník Junák Havlovice a začátečník TJ Sokol Havlovice. Díky tomuto kroku jsme mohli hranice čištěných úseků řádně prodloužit. Úklid probíhal od suchovršické lávky Na Lhotkách až po havlovický most v Náchodci. Z počátku jsme měli strach, jestli se celá akce vůbec uskuteční, jelikož teploměry po ránu ukazovaly jen pár dílků nad bodem mrazu a sluníčko bylo taktéž skoupé nás pořádně zahřát. Nakonec se však vyčísilo a žáci vybavení pracovními rukavicemi a pytlí na odpady se neohroženě vydali do terénu. O zajímavé úlovky nebyla nouze... pomyslnou první příčku obsadila bezesporu lednice.

Výše popsané akce se zúčastnily všechny „druhostupňové“ děti. Jejich mladší spolužáci se zapojili do úklidu nejbližšího okolí školy, Dlouhých záhonů a hřiště ve Rtyňce. Kromě toho bylo pro školáčky od první do čtvrté třídy připraveno zajímavé povídání o myslivosti, které si i s ukázkami připravil člen MS Barchovan Jaroslav Prouza. Velmi lákavou záležitostí byla možnost vlastnoručního prozkoumání trofejí. Žáci si mohli prohlédnout například lebku lišky s pořádnými tesáky či lebku srnce s krásnými parůžky.

Součástí oslav Dne Země je i možnost zapojit se do jedné ze třech sběrových soutěží. V nabídce byl sběr víček od PET lahví, sběr tetrapakových obalů a sběr vysloužilých elektrospotřebičů. Všem zapojeným sběračům děkujeme za účast.

Závěrem bychom chtěli upřímně poděkovat každému, kdo se k oslavám Dne Země připojil. Především pak těm, kteří na jeho počest odhodili lhostejnost a sebrali ze země alespoň jeden kus nepořádku, který se nyní nachází tam, kde měl ležet už dávno...

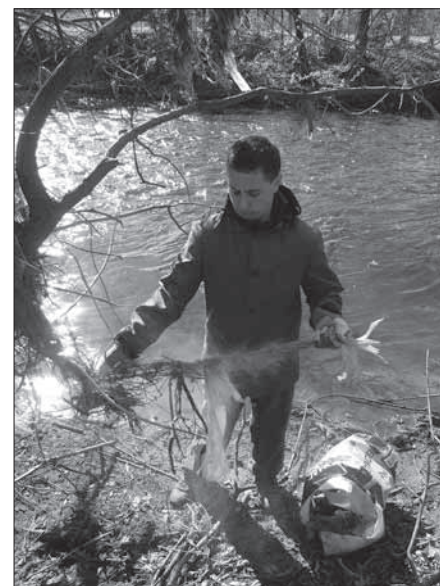
*Petra Nývltová a Jan Balcar, koordinátoři akce, foto P. Nývltová*

### Víčka a Tonava

Díky zaměstnancům úpické Tonavy, kteří nám opět zapůjčili tenzometrické váhy, které dokážou přepočítat hmotnost víček na jejich počet, jsme jednoduše a rychle zjistili, kolik donesených uzávěrů od PET lahví letos nasbírali žáci naší školy, Speciální základní školy v Úpici a Městské hudby Úpice. Celkem to bylo 212 165 víček. Nejlepším jednotlivcem se stal Vojtěch Jarý z 9. A, který nasbíral 34 436 kusů. Za svou devítiletou školní docházku vyhrál celoroční soutěž tento žák hned sedmkrát! Počet nasbíraných umělohmotných uzávěrů se oproti předchozím letům snížil. Že bychom už při nákupu nápojů na plastové obaly rezignovali? Možná také dobrá zpráva...

Děkujeme zaměstnancům úpické Tonavy za jejich ochotu a bezplatnou zapůjčku váhy, osobně pak především panu Ing. Jiřímu Hnídkovi a panu Zdeňku Möglicovi.

*Petr Kalousek, ředitel školy*





## Dopravní výchova

Na konci dubna soutěžili žáci 1. až 5. tříd v poznávání dopravních značek. Ti, kteří přesně určili názvy zadaných značek, získali diplom a sladkou odměnu. Letos se to podařilo celkem 52 žákům.

Školní kolo dopravní soutěže mladých cyklistů se na naší škole letos konalo 6. května. Pro žáky druhého stupně byly připraveny testy, poznávání dopravních značek, obávaná jízda zručnosti a beseda o první pomoci při zranění. Vybraní žáci nás reprezentovali 12. května v okresním kole této soutěže ve Dvoře Králové nad Labem. A skvěle! V kategorii starších žáků jsme obsadili druhé místo a čtveřice mladších žáků Petra Janečková, Marie Prouzová, Matěj Píša a Pavel Jarý dokonce zvítězila! Uvedený čtyřlístek se pokusí prokázat, že dopravní výchova na lánské škole je na vysoké úrovni, i v krajském kole, které se uskuteční v Rychnově nad Kněžnou.

*Jiřina Meierová, metodik dopravní výchovy*

## Mistr republiky

Basketbalu přišel na chuť na lánské škole. Pod taktovkou tělocvika Martina Kejzlara se naučil dvojtaktu, správné střelbě i taktickému



uvážování. A už je mistrem republiky. V uplynulé sezoně totiž nastupoval v celoroční soutěži hráčů do 15 let za tým Basketáči TJ Sokol Josefov, který první májový víkend dosáhl nejvyššího možného sportovního úspěchu ve své kategorii v České republice, když vyhrál Mistrovství České republiky v basketbale, a získal za první místo pohár a zlaté medaile. Součástí tohoto týmu byl i žák 8. A Základní školy Úpice-Lány Petr Jiříček. Blahopřejeme. A věříme, že bude mít brzy ve spolužácích, kteří začínají na naší škole s basketbalem už od 2. třídy, své stejně úspěšné spoluhráče.

*Petr Kalousek, ředitel školy*

Srdečně Vás zveme  
na **KONCERT**

školního pěveckého uskupení

## ŽIHADLO

ÚTERÝ 17. ČERVNA 2014  
od 16 hodin

v prostoru před školní budovou

Srdečně Vás zveme na veřejnou prezentaci

## ABSOLVENTSKÝCH PRACÍ VYCHÁZEJÍCÍCH ŽÁKŮ ZÁKLADNÍ ŠKOLY ÚPICE-LÁNY

ÚTERÝ 17. ČERVNA 2014

od 17 hodin v učebně 9. A ZŠ Úpice-Lány



MĚSTSKÉ GYMNAZIUM

A STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA ÚPICE

## Česká filharmonie

Dne 30. 4. 2014 se naše třída tercie Městského gymnázia a SOŠ Úpice zúčastnila koncertu Filharmonie Hradec Králové s názvem „Kouzelný průvodce orchestrem, od DNA k vesmíru“.

Toho dne ráno jsme odjeli autobusem do Malých Svatoňovic a odtud vlakem do Hradce Králové. V cílové stanici naší cesty za kulturou nás čekalo překvapení. V hale hlavního nádraží bylo umístěno pianino, na které si mohou pocestní zahrát a zkrátit si tak dlouhou chvíli při čekání na vlak. Bohužel jsme neměli moc času, také ostych nám nedovolil jej otevřít a hrát.

Koncert královéhradecké filharmonie se konal v jejích prostorách u Eliščina nábreží. Zazněly dvě skladby. První od Benjamina Brittena – Průvodce mladého člověka orchestrem a druhá od Gustava Holsta s názvem Planety. Obě skladby dirigoval Američan Paul Mauffray, který od roku 1994 působí v České republice.

Všem se vystoupení i výlet za kulturou do krajského města velice líbil a budeme se těšit na další podobný zážitek.

*Barbora Šrůtková, Městské gymnázium a SOŠ Úpice*

## Zdravotnický víceboj

Zdravotnického víceboje se každoročně účastní žáci škol z regionu Jestřebí hory. Plní se jednotlivé úkoly na trase Úpice – Havlovice. Naše pětičlenné družstvo v kategorii staršího žactva si vedlo znamenitě. Po roce obhájilo prvenství. Gratulujeme!

1. místo: Monika Pulchartová, Karolína Polcová, Lucie Romančáková, Vojta Gazda, Adam Hubálovský. Velké poděkování patří i studentkám sexty Lucii Reichertové a Vendule Šklíbové, které studenty na celou soutěž průběžně připravovaly.

*MěG a SOŠ Úpice, Mgr. Andrea Kadaníková*

## Výsledky školního kola Chemické olympiády kategorie D

Soutěž sestávala ze 3 částí: z **teoretické části**, na kterou se žáci připravovali individuálně několik týdnů samostudiem, dále z **kontrolního testu**, kde uplatnili vědomosti nabyté v první části a na konec **praktické části**, kde si soutěžící vyzkoušeli metodu kvantitativní chemické analýzy – titrace – v praxi v laboratoři.

Naši studenti ukončili tuto soutěž školním kolem, protože termín okresního kola se bohužel kryl s termínem pobytu našich studentů v Anglii. I tak však naši studenti odvedli pořádný kus práce, je to všechno činnost navíc a v Chemické olympiádě časově i vědomostně velmi náročná.

Patří jim díky za snahu, odvahu, trpělivost!

Doufáme a věříme, že se jim takto vynaložená energie určitě zúročí v budoucím studiu kdekoliv. Umístění: 1. místo – Adam Hubálovský, 2. místo – Monika Pulchartová, 3. místo – Jan Kleprlík.

*Ing. Jana Šepsová*

## ZÁŘIVÉ HLUBINY HVĚZDÁRNA

## Astronomické informace

Slunce vstupuje 21. června do znamení Raka. Nastává letní slunovrat, začíná astronomické léto. Měsíc je 5. 6. v první čtvrti, 13. 6. v úplňku, 19. 6. v poslední čtvrti, 27. 6. v novu. Odzemmím prochází 3. a 30. června, přizemím 15. června.

Planety viditelné okem: Merkur se objevuje počátkem měsíce nízko nad západním obzorem, ne daleko něho září až do půlnoci v souhvězdí Blíženců největší planeta sluneční soustavy, Jupiter. V první polovině noci je dobře pozorovatelný Mars, ráno nízko nad východem planeta Venuše. Saturn je viditelný téměř celou noc s výjimkou rána.

Blíží informace o všech akcích hvězdárny (poslední červnový víkend např. pořádáme tradiční třídní Pozorovací víkend pro děti s nočním pozorováním a doprovodným programem s přespáním na hvězdárně) najdete na internetových stránkách hvězdárny [www.obsupice.cz](http://www.obsupice.cz)

*Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici*

## Ohlédnutí za letošními čarodějnicemi

Letošní filipojakubská noc se v Úpici jako již tradičně odehrávala ve znamení čarodějnických rejů a soutěžení na náměstí. V programu vystoupil pěvecký sboreček Radky Řehákové a taneční kroužek Šárky Kratochvilové, oba ze ZŠ Bratří Čapků, uchystány byly také oblíbené soutěžní disciplíny. I díky krásnému počasí se letos sešlo tolik čarodějů, kouzelníků, víl a ježibabiček, že se u stano-



višť tvořily dlouhé fronty. Chvilenu počkat se ale každému vyplatilo – kdo svedl přenést v naběračce kouzelný nápoj, na starobylém vozičku s ojí převézt dřevo na čarodějný oheň, postavit kelímkovou pyramidu nebo srazit čarodějnickým škrpálem dost kuželek, byl dohlížejícími čarodějkami a čertem sladce odměněn. Kdo svedl naházet pavouky do kbelíku, mohl se nechat svést na májově vyzdobeném povoze taženém koňmi pana Nývlta. A kdo postavil věž z kostek, sahající aspoň po kolena, dostal poukázku na buřtík. Nejkrásnější černokněžnické masky byly vyhlášeny a odměněny zvláštními cenami. S rozsvícenými lampiony pak všichni v průvodu odešli na Dlouhé záhony, kde si opékali vyhrané buřtíky, tancovali a vůbec se hezky čarodějnický pobavili.

Díky dobré vůli a neutuchající pili pořadatelů minulých, současných a doufejme i budoucích jsme si na úpickém náměstí mohli čarodějnickou zábavu společně užít už poosmé. Před osmi lety tradici založilo občanské sdružení Ruka ve spolupráci s rodinou Lelkovou, od třetího ročníku se postupně přidali další pořadatelé – ZŠ Bratří Čapků a MKS, to všechno za podpory ZUŠ A. M. Buxton, pana Jana Nývlta a dalších. Těm všem – a letos hlavně Lelkovým, ZŠ Bratří Čapků, panu Janu Nývltovi a všem dobrovolníkům, bez kterých by se akce vůbec konat nemohla, srdečně děkujeme. A přejme všem dětem i sobě navzájem, aby bylo v Úpici vždycky dost lidí, kteří se nebudou bát udělat něco druhým pro radost. Těšíme se na Vás všechny zase za rok!

*Za MKS Krutikultura II.*

## Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové

*Výstava*

**30. 5. – 11. 8. 2014**

### BLIŽNÍMU K OCHRANĚ – VLASTI K OBRANĚ

Městské muzeum a galerie JWM, Hasičské muzeum Velké Svatoňovice, SDH Úpice a další srdečně zvou na hasičskou výstavu BLIŽNÍMU K OCHRANĚ – VLASTI K OBRANĚ. Letos je tomu právě sto let, co byla založena Hasičská župa úpická. Nejen toto výročí bude výstava připomínat od 31. 5. do 11. 8. 2014.

*7. úpická muzejní noc*

**7. 6. 2014**

### Muzejní noc hasičská

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové zve velké i malé příznivce muzea a věcí v něm na již 7. úpickou muzejní noc, která se letos koná v rámci výstavy „Blížnímu k ochraně – vlasti k obraně“. Jestli nevěříte, že v noci je v muzeu všechno ještě zábavnější než ve dne, přijďte se přesvědčit – čeká Vás spousta zajímavostí, soutěží, her a dalších překvapení. Těšíme se na Vás v sobotu 7. 6. od 18 do 23 hodin v muzeu.

*Beseda*

**10. 6. 2014**

### JAK NA ČERVENÉHO KOHOUTA

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové zve na besedu s požárním preventistou panem Jaroslavem Vrbou, která se uskuteční v rámci hasičské výstavy Blížnímu k ochraně – vlasti k obraně. Přijďte si popovídat o tom, jak zařídit, aby červený kohout nesedal na naše střechy. Těšíme se na Vás dne 10. 6. v 17 hodin v městském muzeu.

*Přednáška*

### Z HISTORIE HASIČSKÝCH SBORŮ NA ÚPICKU

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové zve na přednášku Z historie hasičských sborů na Úpicku. O své znalosti se v rámci hasičské výstavy Blížnímu k ochraně – vlasti k obraně s námi podělí velký znalec dějin hasičstva v našem regionu pan Jiří Orsák, starosta Okresního sdružení hasičů Trutnov. Datum konání přednášky bude upřesněno – sledujte prosím TV JS, web městského muzea a výlepové plochy.

*Jana Nešněřová*



 **Městská knihovna Úpice**

## HRAD VÍZMBURK A MĚSTEČKO ÚPICE ZA VLÁDY PÁNŮ Z DUBÉ



Městská knihovna Úpice

Vás zve na 2. přednášku  
pracovnice Muzea Podkrkonoší v Trutnově  
a badatelky **Mgr. Aleny Krivské**

Zaměřena bude na nejvýznamnější události  
z dějin hradu Vízmburku, městečka Úpice a  
známé vsi Ratibořice ve 14. a 1. polovině  
15. století.

**středa 11. června 2014 v 17 hod.**

vstupné dobrovolné



 Městská knihovna Úpice



# Nové knihy v městské knihovně

## KNIHY PRO DOSPĚLÉ

**Primus, Zdenek: Ich bin tot = Jsem mrtev**  
Německo-české vydání novely současného historika umění a vysokoškolského pedagoga obsahuje příběh pěti mužů, kteří se vyrovnávají se svou minulostí.

**Galbraith, Robert: Volání kukačky**  
Napínavý, rafinovaně vystavěný detektivní román o vyšetřování smrti topmodelky přibližuje je atmosféru současného Londýna.

**Keleová-Vasilková, Táňa: Lék na smutek**  
Na Mariku, gynekoložku a porodní lékařku, se valí jedna pohroma za druhou. Utápí se v žalu, obklopuje ji samota a naprostá bezradě. Existuje vůbec ještě něco, co by ji mohlo vytrhnout ze zničující letargie?

**Váňová, Magda: Babí léto**  
Babí léto spojuje tři malé romány — tři novely s poutavým příběhem a nepředvídatelným koncem, který se ale ukáže jako nejlepší pro hlavní hrdiny.

**Hindráková, Hana: Dobrovolnice**  
Amélie chce pracovat jako dobrovolnice v uprchlickém táboře v Keni, naletí však podvodníkům. Začne pomáhat ve slumech, kde panují ořesné podmínky. Navíc zde někdo unáší děti. Amélie zkusí pátrat, netuší však, jaké nebezpečí jí hrozí. Jednoho dne procitne v chýši v zakrváceném oblečení a vůbec nic si nepamatuje.

**Jakoubková, Alena: Manžel v domě není pro mě**  
Učit na gymnáziu je pro Antonii splněný sen. Jenže mezi jejími studenty je i Robert, který se do krásné mladé učitelky zamiluje a začne jí ze života dělat peklo. Je jen otázkou času, kdy si neobvyklého vztahu někdo všimne a na malém městě vypukne skandál.

**Banks, Maya: Pád: první část série Bez dechu**  
První díl erotické série, v němž mladá dívka podlehně bratrovu společníkovi a nejlepšímu příteli.

**Brown, Sandra: Smrtelné nebezpečí**  
Strhující thriller začíná děsivým okamžikem, kdy čtyřletá dcera mladé vdovy Honor objeví na zahradě ležícího muže, z kterého se vyklube Lee Coburn, obviněný ze zabití sedmi lidí. Je nebezpečný, zoufalý a ozbrojený.

**Ironside, Virginia: Zraju jako víno**  
Marie Sharpová možná dospěla do „pokročilého věku“, ovšem v jejím případě jde o „pokrok“ v nejlepší slova smyslu. Po odchodu do penze se nikterak nenudí a užívá si života plnými doušky – až se diví, jak si ještě předtím dokázala najít čas na práci.

**Kallentoft, Mons: Jarní mrtví**  
Další pokračování detektivní série se švédskou kriminální inspektorkou Malin Forsovou. Tentokrát řeší bombový útok, při němž přijdou o život 2 malé holčičky.

**Yancey, Richard: Pátá vlna**  
Napínavý sci-fi román. Zemi nelítostně napadla útočná mimozemská civilizace a Jini postupně zabíjejí všechno přeživší.

**Goffa, Martin: Muž s unavenými očima**  
Napínavý příběh s kriminální zápletkou se odehrává v rozmezí několika dnů v kulisách sychravé podzemní Prahy.

**Vondruška, Vlastimil: Ještě že nejsem kat**  
Dobrodružný detektivní román odehrávající se v renesanční Praze. Originální trojice hrdinů – staroměstský rychtář, půvabná katovka a trochu nezodpovědný student teologie – řeší záhadu tajemných vražd.

**Gréc, Adolf: Jak mluvili naši dědové a babičky: lidové nářečí ve Rtyňsko-svatoňovické kotlině, na Trutnovsku, Náchodsku a Broumovsku**  
Publikace o lidovém nářečí ve Rtyňsko-svatoňovické kotlině, na Trutnovsku, Náchodsku a Broumovsku.

**Brádle, Vojtěch: Nález mincí z Radče: poznámky k typologii bílých penízů Vladislava II. Jagellonského**  
Komentovaný nálezový katalog několika set bílých penízů Vladislava II. Jagellonského s rozsáhlým komentářem k typologii ražeb.

**Siostrzonek, Jiří: Návrat domů, aneb, Cesta legionáře Václava Balcara kolem světa**  
Soubor historických fotografií, které dokumentují návrat československých legií z Ruska do Československa v letech 1918-1919.

**Červený Kostelec: průvodce městem a okolím**  
Publikace se zaměřuje především na současnost Červeného Kostelce a turistické možnosti přímo ve městě a jeho nejbližším okolí. Naleznete zde celou řadu kvalitních fotografií objektů nacházejících se ve městě samotném i popis turisticky zajímavých událostí.

**Tomeš, Igor: Sociální správa: úvod do teorie a praxe**  
Systém subjektů sociální správy v ČR, jejichž prostřednictvím je uplatňována sociální politika státu. Způsoby, jakými se nároky na sociální dávky uplatňují.

**Dvořáková, Lucie: Věnce, dekorace a ozdobná vajíčka**  
V publikaci naleznete spoustu nových nápadů na vytváření stylových věnců, působivých dekorací a jedinečných ozdobných vajíček.

**Gordon, Maggi McCormick: Vyšívání krok za krokem**  
Více než 200 ozdobných stehů včetně výšivek a vzorů.



**KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ**  
**Kinney, Jeff: Deník malého poseroutky: fakt smůla**  
„Román v obrázcích.“ Pokračování deníkových zápisů malého poseroutky Grega Hefleyho.

**Paulová, Lucie: Elvíra: strašidlo z kontejneru**  
Elvíra, hodné kontejnerové strašidlo, se vydává do knihovny, aby našla způsob, jak se zbavit podivné bytosti z dávných, temných příběhů, která ohrožuje její kontejner. Během dobrodružné výpravy ožívají tajemné postavy staré Prahy.

**Svingen, Arne: Balada o zlomeném nosu**  
Román o tom, jaké to je, být jiný než ostatní, a také o tom, kde všude se dají najít lidé, kterým na nás záleží.

**Gale, Eric Kahn: Deník třídního otlučáka, aneb, Jak jsem zvítězil nad šikanou**  
Z Erika udělala parta spolužáků na 2. stupni základní školy Pošuka. Nemůže pochopit, proč právě on. Dojde mu to až ve chvíli, kdy se dozví o Knize šikany. Autor se inspiroval skutečnými zážitky ze svého mládí.

**Muchamore, Robert: Náměsíčník**  
Agenti CHERUB zjišťují pravdu o letecké katastrofě, která si vyžádala více než 300 lidských životů, a je podezření, že jde o teroristický útok.

**Wood, Maryrose: Nepolepšitelné děti ze sídla Ashton. Utajená obrazárna**  
Celosvětově úspěšná trilogie pro děti plná humoru o dětech, které vychovali vlci.

**Mueller, Dagmar H.: Upíří internát Zámek Strašidelná skála. Pozor, přilétá Molly!**  
Rodiče posílají Molly do proslulého tradičního internátu pro upíry - na zámek Strašidelná skála.

**Gebler, Tatjana: Zvířecí nemocnice. Hledá se kočička**  
Márinka pomáhá tatínkovi starat se o zvířata v jeho ordinaci. V okolí se ztrácejí kočky, a tak se Márinka s kamarády pouští do pátrání.

**Morkes, Petr: Komisař Vrtapka: sebrané spisy 2**  
Případy věhlasného psího detektiva a vtipálka Vrtapky. Luštěte kvízy, rébusy, hádanky, bludiště či jiné zapeklité úkoly spolu s ním.

### **Prdlé pohádky: od devíti komediálních herců a jednoho scénografa**

Jeden scénograf a devět komediálních herců vyměnilo světla kamer za svit počítačového monitoru a dalo vzniknout deseti praštěným pohádkám, které zaskočí nejdříve čtenáře.

**Smith, L. J.: Říše temnot. Krvavý polibek**  
Další z tajemné série o upírech.

**Hartman, Jan: Bohové a stvůry**

Jak moc by s lidskou vírou otřásl, kdyby se našly fosilní ostatky samotného Boha? Mysteriózní thriller plný akce, napětí a nečekaných odpovědí.

**Nagyová-Džerengová, Petra:**

**Klára a bubáci**

Prázdninový úkol pro Kláru a jejího dědečka zní: překonat strach a bubáky, kteří bydlí pod Klárinou postelí.

**Vhrstí: O Vendulce a drakovi**

Starostova dcera Vendulka vezme domů z knihovny malého dráčka, kterého tam nechala obrovská saň, a stará se o něj.

**Matt, Groening: Bart Simpson:**

**průvodce životem**

Malý rádce pro tápající teenagery.

**Geer, Donne: Cool nehty: fantastické nápady, jak si stylově ozdobit nehty**

Originální vzory ke zdobení nehtů v různých stylech.

**Faundez, Anne: Jak psát příběhy, básně, dopisy, projekty, reportáže, e-maily**

Přehledně strukturované informace o tom, co je próza, poezie, jak hledat námět, sbírat informace, rozvíjet zápletku. Jak napsat novinovou zprávu, rozhovor, recenzi knihy, komentář či sportovní reportáž. Nechybí informace o psaní životopisu. Poslední část knihy je věnována psaní dopisů (včetně např. dopisu úřadům) a e-mailů.

**Colson, Rob: Kosti a kostry: zvířata**

Fascinující sbírka kostí a koster. Působivé a přesné ilustrace vám ukáží, co mají zvířata pod kůží, a dozvíte se také, jak žijí a jak se jim daří přežít.

**Šída, Petr: Lovci mamutů**

Knihy čtenáře seznamuje s pravěkou přírodou, antropologií a původem moderních lidí, s podobou jejich sídliště i loveckých nástrojů a uměleckými projevy.

**Gendre, Josyane: Pletení z pedigu: postupy a techniky. 66 originálních modelů**

V knize najdete základní postupy, praktické triky i nejrůznější dovednosti pletení z pedigu.



Setkání klubu dětských čtenářů

## **DÁŠEŇKA**

zveme všechny děti, které si chtějí popovídat a zahrát

**17. 6. 2014 od 14.30 hodin do dětského oddělení MěK Úpice**

*Všichni, kteří nechcete sedět doma, přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.*



## **Klub deskových her**

Zveme všechny příznivce deskových her na další klub

**9. 6. 2014 od 17 hodin do 20 hodin do knihovny.**



## **Záchrana lidského života**

### **Nezaváhal a skočil do řeky pro tonoucí holčičku**

V pondělí odpoledne 19. 5. 2014 došlo krátce po půl čtvrté v Úpici na ulici Maxima Gorkého k nešťastné události, při které pětiletá dívka z dosud nezjištěných příčin spadla do koryta řeky Úpy, kde byla silným proudem unášena několik stovek metrů.

V tu dobu uvedeným místem procházel šestatřicetiletý místní občan se svou manželkou a dětmi. Mladý muž nezaváhal ani na vteřinu a do řeky pro topící se holčičku skočil. S ohledem na silný proud, kterým řeka odváděla vodu po vydatných víkendových deštích, se obětavý muž s nasazením vlastního života k dívence dostal a po několika desítkách metrů ji vynesl na břeh. Ihned poté byla ze strany záchránce holčičce podána první pomoc, kdy byla po dobu několika minut až do příjezdu záchranářů resuscitována. Po příjezdu lékařů tito pokračovali v oživování, které bylo úspěšné. Dívka byla poté transportována vrtulníkem letecké záchrané služby do Fakultní nemocnice v Hradci Králové.

Z následně provedeného šetření zasahující policisté zjistili, že mužem, který pro topící se dívku bez zaváhání skočil, byl šestatřicetiletý muž z Úpice, který je příslušníkem vězeňské služby a pracuje v jedné z místních věznic. Nebýt jeho všímavosti a odhodlanosti v danou chvíli udělat to, co by měl udělat snad každý, mohlo dojít k velké tragédii. Bezvládné tělo by bez jeho zásahu mohl silný proud říčního toku unášet i desítky kilometrů. Díky činu, který si zcela jistě zaslouží nejdříve ocenění, byla tonoucí dívka vytažena na břeh a po obnovení životně důležitých funkcí byla co nejrychleji transportována na speciální zdravotnické pracoviště.

Denně se pohybujeme ve společnosti mnoha občanů, kteří jsou něčím výjimeční. Shora uvedený muž, který nezaváhal ani na vteřinu a udělal to, co udělal, je výjimečný právě pro čin, který s největší pravděpodobností zachránil to nejvzácnější – život malého dítěte, a za to mu patří velké poďekování.

*Bc. Udo Ertner, komisař, tiskový mluvčí OMK Trutnov*



## Župní přebor ve sportovní gymnastice

V sobotu 26. dubna se vydali sokolové na župní přebor ve sportovní gymnastice a šplhu. Jednalo se o 4 chlapce a 5 děvčat z naší jednoty. Župní přebor jsme společně se sokoly z Náchoda pomáhali organizovat. V náhodské sokolovně se během dne vystřídalo 80 závodníků v 11 věkových kategoriích. Děvčata závodila ve cvičení na kladině, hrazdě, prostných a v přeskočce. Chlapci závodili na hrazdě, kruzích, bradlech, v prostných a přeskočce. A jak naši svěřenci dopadli? V žákovských kategoriích Filip Luštinec obsadil v kategorii starších žáků 3. místo a Matěj Píša ve stejné kategorii 5. místo. V kategorii starších žáků IV obsadil Mikoláš Zajac 2. místo. V dorostencích obsadil Jakub Fejfar 1. místo. V mladších žákyních II obsadila Eliška Mesnerová 23. místo a Adélka Justová 25. místo. Ve starších žákyních III obsadila Iveta Rohanová 16. místo a Aneta Žďárská 25. místo. Ve starších žákyních IV obsadila Renata Galuščáková 12. místo. Doufejme, že se našim závodníkům bude dařit i na posledním přeboru, a to v atletice, a proboují se na republikové filmě.

Ing. Martin Just, náčelník TJ

## Petr Pechek mistr ČR v maratonu

Do Úpice se vrátil po roční přestávce mistrovský titul v maratonu.

Petr Pechek udělal v rámci zimní i jarní přípravy vše pro to, aby splnil limit na ME v maratonu a stal se mistrem ČR.

Výsledky jarních závodů tomu nasvědčovaly. Před čtyřmi týdny získal stříbrnou medaili na mistrovství ČR v půlmaratonu v Pardubicích a všechny další výsledky závodů, které absolvoval, svědčily o velmi dobré formě. Při Pražském maratonu si velmi dobře rozložil síly a závěrečným trhákem získal titul mistra ČR v čase 2:21,41. Bohužel větrné počasí mu překazilo další cíl, splnění limitu.

Dalšími postupnými cíli našeho závodníka jsou nominace na mistrovství světa a mistrovství Evropy v běhu do vrchu.

Karel Šklíba

Prosím, vraťte mi brýle v modrém pouzdře na zip do kanceláře v Penny Marketu. Byl to dárek synů k narozeninám.

Děkuji

## Sbírka rekordů a medailí se rozrůstá

V druhé polovině dubna se uskutečnila dvě mistrovství v benchpressu, kterých se po bezmála roční odmlce způsobené zraněním zúčastnil i úpický silák Petr Hron.

Nejdříve v Semilech absolvoval tuzezemský šampionát federace GPC. V kategorii do 110 kg Hron vybojoval stříbrnou medaili. Už prvním pokusem vytvořil nový národní rekord ve věkové kategorii mužů 35 až 40 let. Třetím pokusem ho ještě vylepšil na 230 kg.

O týden později zamířil Petr Hron do Starých Křečan, kde federace WUAP uspořádala společné benchpressové Mistrovství Česka a Slovenska. V nabitě konkurenci soutěžní kategorie do 110 kg se představil ve výtečné formě a svou bohatou sbírku cenných kovů rozšířil o další bronz. Už druhým pokusem překonal loňský národní rekord na 232,5 kg a závěrečným ho pak ještě zkvalitnil na neuvěřitelných 235 kg. Absolutním mistrem Česka a Slovenska se ve Starých Křečanech stal Hronův kamarád a také reprezentant náhodského oddílu Jiří Havrda výkonem 330 kg.



Petr Kalousek, foto Lucie Hronová

## Župní přebor v atletice

Letošní rok přípravě na atletické závody nepřálo počasí a sled jednotlivých závodů. Proto se naši svěřenci dostali na hřiště Na Lánech pouze jednou. Vyzkoušeli si sprinty, skok daleký, hod kriketovým míčkem, vytrvalostní běh a ti starší vrh koulí. V neděli 3. května se 17členná výprava závodníků se svými trenéry a cvičiteli vydala směr lehkootletický stadion v Jaroměři, kde se poslední župní přebor uskutečnil. Župní přebor pořádala župa Podkrkonošská – Jiráskova pod patronací naší jednoty. Závodilo se v atletickém čtyřboji (skok, hod, sprint a střední trať). Do Jaroměře se dostavilo 192 závodníků z celé Podkrkonošské župy Jiráskovy. Úpíctí sokolové měli zastoupení skoro ve všech věkových kategoriích. Všichni podali nadprůměrné výkony a podle toho také dopadla jednotlivá umístění.

### Výsledky podle jednotlivých kategorií:

|            |                    |                    |           |
|------------|--------------------|--------------------|-----------|
| žáci       | starší žáci III    | Píša Matěj         | 16. místo |
|            |                    | Kubeček Patrik     | 2. místo  |
|            |                    | Luštinec Filip     | 6. místo  |
| dorostenci |                    | Fejfar Jakub       | 1. místo  |
| žákyně     | mladší žákyně I. B | Machová Eliška     | 6. místo  |
|            |                    | Mesnerová Kačenka  | 2. místo  |
|            | mladší žákyně I. A | Zajacová Marina    | 8. místo  |
|            |                    | Černá Veronika     | 13. místo |
|            |                    | Žďárská Veronika   | 15. místo |
|            |                    | Luštincová Natálie | 16. místo |
|            |                    | Kašparová Kačenka  | 16. místo |
|            |                    | Srnová Lucie       | 21. místo |
|            | mladší žákyně II   | Mesnerová Eliška   | 4. místo  |
|            |                    | Justová Adéla      | 27. místo |
|            | starší žákyně III  | Rohanová Iveta     | 3. místo  |
|            |                    | Žďárská Aneta      | 12. místo |
|            | starší žákyně IV   | Galuščáková Renata | 8. místo  |

Všichni obdrželi příslušné medaile a diplomy. Tím byl zakončen závodní rok sokolské všestrannosti a na republikové finále v Praze se proboujel dorostenec Jakub Fejfar. Bude mu držet palce, aby svoje výsledky na republikových závodech minimálně zopakoval.

Ing. Martin Just, náčelník TJ

**ODDÍL DÁLKOVÉHO A ZIMNÍHO PLAVÁNÍ  
SK-VÝTAHY NÁCHOD METUJŠTÍ TYGRŮ  
P O Ř Á D Á**



## **2. ROČNÍK PLAVECKÉHO MARATONU NA ŠPINCĚ PŘES ŠPINKU PRO VEŘEJNOST**

**KDE:** Rybník ŠPINKA u Červeného Kostelce - Bar KELIŠ (200 m od hráze)

**KDY:** 21. 6. 2014 OD 10:00 hodin

**PREZENTACE:** 8:00–9:45 hodin **STARTOVNÉ** 150 Kč

**TRATĚ:** 1500 m dospělí

1000 m děti 6 až 15 let v doprovodu rodičů, dospělí

3000 m, registrovaní plavci u ČSPS - bývalí plavci

**HLAVNÍ STARTÉR A ROZHODČÍ:** Ing. Luděk Coufal - pokořitel kanálu LA MANCHE

**PŘIHLÁŠKY:** do 15. 6. 2014 na e-mail: martin.cerny@me.com.cz | tel. info 777 912 890

První tři na každé trati obdrží medaile a hodnotné ceny - ostatní účastnické listy

**HLAVNÍ SPONZOR:**

**BOHEMIA SOLAR s.r.o.**

Náchod - Malé Poříčí

VÝTAHY NÁCHOD

**MEDIÁLNÍ PARTNEŘI:**

ČESKÝ ROZHLAS Hradec Králové

DENÍK 5+2

NÁCHODSKÝ DENÍK

ECHO NÁCHOD

**PARTNEŘI AKCE:**

MÚ Červený Kostelec

Bar KELIŠ Špínka

AGAMA ZLÍN - prodej potápěčských potřeb

Agentura DOBRÝ DEN Pelhřimov

Navštivte

MUZEUM REKORDŮ A KURIÓZIT PELHŘIMOV

PRIMATOR Pivovar Náchod

Cukrárna LUCIE

Výroba dortů a zákusků

tel.: 773 654 178

www.designcake.cz

Večerka

PÁJA Hronov

Prodej potravin

a sudového vína

Otevřeno: 10-22 h

## **„TŠ BONIFÁC“ o.s. Rtně v Podkrkonoší**

Vás zve NA SLAVNOSTNÍ ZAKONČENÍ ŠKOLNÍHO ROKU

# **TANEČNÍ ZVONĚNÍ**

**pátek 6. ČERVNA 2014 od 17.00 hod**

**AREÁL NA RYCHTĚ RTYNĚ V P.**

### ✓ **PREZENTACE DĚTÍ „TŠ BONIFÁC“**

- Mažoretkové pódiové sestavy, pestrá předtančení malých i velkých tanečníků

### ✓ **ZÁPIS do zájmových kroužků**

**na školní rok 2014 / 2015**

- Tancování a cvičení pro nejmenší, mažoretkové a taneční soubory

### ✓ **HOSTÉ: písničkář MICHAL HORÁK**

- vítěz soutěže Česko zpívá 2013, předskokan zpěváka  
Tomáše Kluse na jeho turné „Ani si nesedějte“

**Mažoretky Dragons SVČ Trutnov**

**Žonglérská show**



Vstupné dobrovolné

Občerstvení zajištěno

[www.bonifac.eu](http://www.bonifac.eu)

Za nepříznivého počasí se akce uskuteční v kině ve Rtni v P.

Akce se může uskutečnit za podpory partnerů:



MŠMT  
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

**Volhejn**



**VETIM**

**KULT**



Generální partner:  
wohn-Bau  
Specialista na stavební systémy

Trutnov Krákonovské náměstí 14/6 2014

**Pivofest®**

**Olympic**  
Lenny | Nebe | Queenie

12:00 NANOVOŘ 13:30 LUCKY LOSERS  
15:00 NEBE 16:30 VATAK Kabát revival  
18:00 BENJAMING'S CLAN 19:30 LENNY  
21:00 OLYMPIC 22:30 QUEENIE world Queen tribute band

Vstupné: 140 Kč předprodej | 160 Kč na místě | děti od 100 do 130 cm v doprovodu rodičů 40 Kč  
e-mail: info@pivofest.cz | tel.: 777 642 000 | vstupenky on line www.kupivstupenku.cz

www.pivofest.cz

SPILBERG  
Svijany  
CERNÁ HORA 1250  
Samoř  
Pivovar  
Novopacké pivo  
PRIMATOR  
KOZEL  
KLÁSTER

## BIOGRAF

PROGRAM KINA

2. pondělí 19.00 hodin

### TŘI DNY NA ZABITÍ

Kevin Costner v napínavém akčním thrilleru jako umírající agent tajné služby. Výměnou za experimentální lék, který mu může zachránit život, musí splnit ještě poslední úkol...

vstupné: 80 Kč, 117 min., české titulky, mládeži přístupný

5. čtvrtek 19.00 hodin

### JAKO BYCH TAM NEBYLA

Příběh mladé ženy ze Sarajeva, jejíž život se ze dne na den změní. Zbavena všeho, co kdy měla, čelící neustálé hrozbě smrti bojuje proti nenávisti, kterou vidí kolem sebe. V posledním kroku odvahy nebo šílenství se rozhodne učinit ještě jeden vzor: být opět sama sebou. A tento jednoduchý akt jí zachrání život. Zjistí totiž, že přežít znamená více než zůstat na živu. Jako bych tam nebyla je moderní válečný příběh, který objevuje lásku, identitu a spojitost mezi námi všemi.

vstupné: 90 Kč, 109 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

8. neděle 18.00 hodin

### DON CHICHOT

Animovaný rodinný film. Co když dobrodružství Dona Quijota nebyla přesně taková, jak je známe z vyprávění? Rytíř Měsíčního svitu vyzval Dona Quijota k neslýchanému souboji v Barceloně. Nejtěžší je přesvědčit koníka Rocinanta, který se jako koník rozhodně nechová. Než aby svobodně cválal po kastilských pláních, lenoší raději doma.

vstupné: 70 Kč, 86 min., české znění, mládeži přístupný

10. úterý 19.00 hodin

### JAKO NIKDY

Nový český film. Hrají: Petra Špalková, Jiří Schmitzer, Tatjana Medvecká, Marek Němec, Jana Pidrmanová, Zdeněk Palusga, Marek Talcík, Luboš Veselý ad.

vstupné: 80 Kč, 93 min., české znění, mládeži přístupný

12. čtvrtek 19.00 hodin

### SACRO GRA

Autentické příběhy a osudy obyčejných lidí žijících na okraji největší dopravní tepny Itálie, Grande Raccordo Anulare (GRA), která je kruhovou dálnicí Říma s délkou zhruba 70 kilometrů. ARTPROGRAM

vstupné: 90 Kč, 93 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

15. neděle 19.00 hodin

### HUSÍ KŮŽE – ZIMOMRIAVKY

Rozpad Československa proběhl na rozdíl od rozpadu Jugoslávie „sametově“ – podle toho mu také v zahraničí říkají Sametový rozvod. Režisér Martin Hanzlíček se probral rozsáhlým televizním archivem z let 1990–92 a našel řadu filmového materiálu ilustrujícího proces rozpadu Československa. Zjišťoval, co o Československu vědí studenti středních škol, narození v roce 1995. Rozdal jim kamery, aby zachytili, co si o rozpadu Československa myslí jejich rodiče a prarodiče.

vstupné: 80 Kč, 78 min., české znění, mládeži přístupný

17. úterý 19.00 hodin

### SAMETOVÍ TERORISTÉ

Stano, Fero a Vladimír – tři muži, kteří odporovali komunistické moci. Tři skutečné osudy z doby československé normalizace. Slovenské režijní trio s úsměvem nahlíží ojedinelou odvahou solitérů, kteří vystoupili z šedé masy poslušných občanů. Zároveň se zamýšlí nad tím, jak relativní je pohled na jejich úsměvně naivní teroristické akce, které byly kdysi považovány za vážné zločiny, zatímco dnes je lze vnímat jako hrdinství. Snímek, ve kterém se autenticita nápaditě prolíná s aranžemi, balancuje na hraně dokumentárního a fikčního přístupu k filmu. ARTPROGRAM

vstupné: 80 Kč, 90 min., slovenské znění, pro mládež do 15 let nevhodný

22. neděle 18.00 hodin

### ŘÍŠE HRAČEK

Vítejte v nejmagičtější a nejbáječnější místě na světě – v Říši hraček pana Magoria. Musíte ale přistoupit na jistá pravidla hry a věřit všemu, co vidíte. Rodinný film v české řeči.

vstupné: 70 Kč, 94 min., české znění, mládeži přístupný

24. úterý 19.00 hodin

### LOFT

Pětice přátel si pronajme byt k prožívání vzrušujících schůzek. Teď tu leží mrtvola a loft se mění na místo, kde je víc otázek než odpovědí. Kdo je obět? Vědí o sobě všechno? Věděl někdo o jejich dohodě? Ale hlavně – kdo je vrah?

vstupné: 90 Kč, 108 min., české znění, pro mládež do 15 let nevhodný

#### Půjčovna přívěsných vozíků

a práce s vysokozdviznou plošinou Trutnov – levně!

Kontakt: 775878785 nebo martinnitro@seznam.cz

#### Nabízíme volné reklamní plochy k pronájmu

na otočných billboardech v okolí Trutnova.

Kontakt: 777 152 006 nebo nemcova@wallvision.cz

QUATRO Language School

Specialisté na komunikativní výuku jazyků pro dospělé.

**ANGLIČTINA, NĚMČINA**  
TRUTNOV 2014/15

- 40 kurzů pro veřejnost • firemní výuka
- úplní začátečníci až velmi pokročilí
- příprava k FCE, CAE • konverzace s rodilým mluvčím

Hledáme nové lektory! Kontaktujte nás na solcova@quatro.cz  
• Trutnov • Hostinné • Pec pod Sněžkou • Hořice • Červený Kostelec

www.quatro.cz  
Tel: 775 330 733, 776 330 433 asistentka@quatro.cz

10 let

služby pouze do 20.6.2015 až 30 %

#### Chcete strávit příjemný večer s americkou country muzikou?

Přijďte si poslechnout do Náchoda nejlepší evropský revival Johnny Cashe ze Slovenska. Robert Šimek s kapelou Efest vystoupí v sobotu 28. června v Náchodě na Hamrech před barem Plechovka. Uslyšíte jak neznámější hity Johnny Cashe, tak i premiéru nových věcí v autentickém podání. Předprodej zajišťuje VV Music Shop na Kamenici v Náchodě. Na koncert Johnny Cash revival s kapelou Efest 28. června od 19 hodin vás zve kapela Efest a Robert Šimek.

# »» KALENDÁŘ ««



|              |    |                                                                                                           |
|--------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 6.        | NE | Sparta Úpice – Malé Svatoňovice (veteráni)<br>Areál tenisových dvorců, Úpice, od 9 hodin                  |
| 2. – 7. 6.   |    | Dětský týden s Měsícem<br>(pozorování s doprovodným programem)<br>Areál Hvězdárny v Úpici, od 22 hodin    |
| 7. 6.        | PÁ | 7. muzejní noc hasičská<br>Muzeum, Úpice, 18–23 hodin                                                     |
| 9. 6.        | PO | Klub deskových her<br>Městská knihovna, Úpice, 17–20.00 hodin                                             |
| 10. 6.       | ÚT | Jak na červeného kohouta – beseda<br>Muzeum, Úpice, 17 hodin                                              |
| 11. 6.       | ST | Hrad Vížmburk a městečko Úpice<br>za vlády pánů z Dubé<br>Městská knihovna, Úpice, 17 hodin               |
| 15. 6.       | NE | Sparta Úpice – Sokol Zbečnick (veteráni)<br>Areál tenisových dvorců, Úpice, od 9 hodin                    |
| 17. 6.       | ÚT | Dášeňka – klub dětských čtenářů<br>Knihovna Úpice, 14.30 hod.                                             |
| 17. 6.       | ÚT | Koncert školní pěvecké skupiny Žihadlo<br>prostor před budovou ZŠ Úpice-Lány,<br>od 16 hodin              |
| 17. 6.       | ÚT | Veřejná prezentace absolventských prací<br>učebna 9. A ZŠ Úpice-Lány, od 17 hodin                         |
| 21. 6.       | SO | Den města<br>Náměstí TGM, Úpice, od 13 hodin                                                              |
| 21. 6.       | SO | Sparta Úpice – TK Turnov (1. tř. A dospělí)<br>Areál tenisových dvorců, Úpice, od 9 hodin                 |
| 22. 6.       | NE | Sparta Úpice – Nové Město n. M. (veteráni)<br>Areál tenisových dvorců, Úpice, od 9 hodin                  |
| 22. 6.       | NE | 6. ročník tenisového turnaje<br>o krále Jestřebích hor<br>Ukončení přijetí přihlášek                      |
| 23. 6.       | PO | Odpis vycházejících žáků<br>– recesní vyřazování deváťáků<br>tělocvična ZŠ Úpice-Lány, od 16.30 hodin     |
| 25. 6.       | ST | 25. zasedání ZM Úpice<br>Městský sál, Úpice, 17 hodin                                                     |
| 26. 6.       | ČT | Slavnostní rozloučení se žáky 9. třídy<br>ZŠ Úpice-Lány<br>Divadlo Aloise Jiráska, od 16 hodin            |
| 26. 6.       | ČT | Slavnostní rozloučení se žáky 9. tříd<br>ZŠ Bratří Čapků<br>Jídelna ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 16.00 hodin |
| 27. – 29. 6. |    | Pozorovací víkend pro děti do 15 let<br>Areál Hvězdárny v Úpici, uzávěrka přihlášek 15. 6.                |

## Komínové systémy Kominictví

- vložkování komínů
- třívrstvé komíny
- nerezové kouřovody
- komínové nástavce
- revize

**nízké ceny kvalitní materiál**

**777 055 942**

www.kominy.euweb.cz e-mail: mont.kom@seznam.cz

## VELKOOBCHOD VETIM

tel. 499 881 190  
mobil 603 513 450

### KOUPELNOVÉ STUDIO

Zákopanka 765  
Úpice

**www.vetim.cz**

tel. 499 781 024  
mobil 603 891 096

**Vše pro Vaši koupelnu naleznete pod jednou střechou.**

Nejlepší investice do Vašeho vzdělání!

### ČERVENÝ KOSTELEČ

ANGLIČTINA, NĚMČINA 2014/15

- 30 kurzů AJ pro dospělé a děti
- individuální a firemní výuka • příprava k FCE
- úplní začátečníci až velmi pokročilí
- a dalších 40 kurzů v centru Trutnova

• Trutnov • Hostinné • Pec pod Sněžkou • Hořice • Červený Kostelec

**10 let**

**www.quatro.cz**  
Tel: 775 330 733, 776 330 433 asistentka@quatro.cz

## ŽALUZIE LEVNĚ

www.zaluziejansa.cz

### MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..

**SLEVA 20%**  
na hliníkové žaluzie

**602 106 333**  
ales.jansa@seznam.cz

**ZÁRUKA 3 ROKY**

ÚPICKÉ NOVINY – červen 2014. Vydavatel: Město Úpice.  
Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,  
e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.  
Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 700 výtisků. Cena 5 Kč.  
Redakční rada: Jana Šimková, Věra Lelková, Šárka Bušínská,  
Michaela Kadaníková, Alena Metzlová, Jana Kadaníková  
Foto na titulní straně: Jiří Flidr  
Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.  
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.  
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky  
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

**Uzávěrka prázdninového vydání: 15. června 2014**